



Öffnungszeiten Orari di apertura Opening hours		
27.06. - 06.09.2020	Saisonsöffnung / Stagione di apertura / Summer opening	
27.06. - 30.08.2020	MO-SO / LU-DO / MO-SU	10.00 - 19.00
31.08. - 06.09.2020	MO-SO / LU-DO / MO-SU	11.00 - 18.00
27.06. - 15.08.2020	MI-SA / ME-SA / WE-SA	bis/finò/til 19.30

Preise Prezzi Prices nach Alter a età per age	4 - 13	14 - 17	Erwachsene/ adulti/ adults	Familien/ famiglie/ families
Tageskarten* Biglietto giornaliero* Day ticket*	3,50	5,30	7,00	17,00
Nachmittagskarten* Biglietto pomeridiano* Afternoon ticket* <i>(ab/dalle/from ore 16.00 Uhr)</i>	2,50	3,70	4,90	12,00
Abendkarten* Biglietto serale* Evening ticket* <i>(ab/dalle/from ore 17.00 Uhr)</i>	1,80	2,70	3,50	8,50
10+1 Tageseintritte 10+1 ingressi giornalieri 10+1 day tickets	35,00	53,00	70,00	170,00
10+1 3h-Stundenkarte 10+1 ingressi 3h 10+1 3-hours ticket <i>(ab/dalle/from ore 16.00 Uhr).</i>	25,00	37,00	49,00	120,00
10+1 2h-Stundenkarte 10+1 ingressi 2h 10+1 2-hours ticket <i>Von 12.00 - 15.00 Uhr und ab 17.00 Uhr Tra le ore 12.00 - 15.00 e dalle ore 17.00 Between 12.00 a.m. - 3.00 p.m. & from 5.00 p.m.</i>	-	-	35,00	-
Sonnenschirm ombrellone parasol	3,80	Kautiön/cauzione/deposit		6,20
Sonnenliege sdraio sun lounger	3,80	Kautiön/cauzione/deposit		6,20

* Provinzansässige und Gäste mit TouristCard | Residenti in Prov. di Bolzano ed ospiti con TouristCard | Residents in the province of Bozen and guests with TouristCard

Ein Bad in der Natur Un bagno nella natura Bathing in nature

Ein Bad in der Natur! Un bagno nella natura! Bathing in nature!

naturbad
piscina naturale
gargazon - gargazzone

10!
JAHRE | ANNI | YEARS

Ein Bad in der Natur! Un bagno nella natura! Bathing in nature!

naturbad
piscina naturale
gargazon - gargazzone

10!
JAHRE | ANNI | YEARS

www.naturbad-gargazon.it
www.piscinanaturale-gargazzone.it
Naturbad Gargazon - Piscina Naturale Gargazzone
I-39010 Gargazon - Gargazzone (BZ) - Bahnhofstraße 37 via Stazione
T +39 0473 291129 - info@naturbad-gargazon.it

Gemeinde Gargazon
Comune di Gargazzone

Tutto il piacere di un tuffo in acque **purissime**, senza cloro!

Das reinste Badevergnügen in **chlorfreiem** Wasser!



Was bietet das Naturbad? Cosa offre la Piscina Naturale? What the natural bath offers

Für Kinder und Familien: der natürlich angelegte Bachlauf und das Kleinkinderbecken mit max. 30 cm Wassertiefe
Für Nichtschwimmer: ein Bereich mit bis zu 1,20 Metern Wassertiefe
Für Schwimmer: ein 50-Meter-Becken und ein Spaßbecken mit bis zu zwei Metern Tiefe
Im Badehaus finden Sie Einzel- und Familienumkleiden, Garderobenschränke, Sanitär- und Duschanlagen, Föhnstationen, den Erste-Hilfe-Raum, die Kasse und das Bistro mit schöner Sonnenterrasse.
Für Sport, Spiel und Unterhaltung: Kinderspielgeräte, Beachvolleyballfeld, Tischtennis- und Tischfußballtische sowie Picknick-Tische.
... knackige Salate, Eis, Cappuccino & Co. Baden macht hungrig! Herzhaftes Snacks und Gerichte, Getränke, Kaffee und Eis gibt es in unserer Bar mit Bistro. Auf der Liegewiese gibt es einen Kiosk. Wer ein Picknick machen will, kann es sich an einem Tisch im Schatten gemütlich machen.

Per bambini e famiglie: ruscello naturale e vasca dei piccoli con profondità massima dell'acqua di 30 cm. Per non nuotatori: un settore con profondità massima dell'acqua di 1,20 metri. Per nuotatori: una vasca di 50 metri e una vasca-fun con profondità fino a 2 metri
Nell'edificio di servizio si trovano cabine singole e familiari, armadietti guardaroba, impianti sanitari e docce, postazioni asciugacapelli, locale di pronto soccorso, la cassa e il bar/bistro con la splendida terrazza al sole.
Persport, giochi e divertimento: aree-giochi per bambini, campo da beach-volley, tennis da tavolo e calcio balilla, tavole da picnic.
... insalate croccanti, gelato, cappuccino & Co. Un bel bagno fa venir appetito! Troverete saporiti snacks e piatti, bevande, caffè e gelato nel nostro bar con bistro. Nel prato relax c'è un chiosco. Chi vuole fare un picnic può prendere comodamente posto a uno dei tavoli in ombra.

For kids and families: the natural stream and kids pool with a maximum depth of 30 cm. For non-swimmers: an area with max. water depth of 1,20 m. For swimmers: a 50 m pool and a fun-pool with max. depth of 2 m.
In the service building you'll find both single and family cabins, lockers, sanitary facilities and showers, hair dryer pods, first aid point, the cashier and the bar/bistro with the gorgeous sun terrace.
For sports, games and entertainment: play areas for kids, beach volley pitch, ping pong table, table football and picnic tables.
... crispy salads, ice cream, cappuccino & Co. A bath makes you hungry! In our bar with bistro you'll find tasty snacks and dishes, drinks, coffee and ice cream. There is a kiosk on the relax-lawn. If you fancy a picnic you can help yourself to one of our shaded tables.



Das reinste Badevergnügen Un tuffo nella natura, delizia allo stato puro Bathing, pure pleasure



Das ist die Idee! Von Menschenhand angelegt und so naturnah wie möglich. Unser Naturbad ist ein Ökosystem, ganz ähnlich einem natürlichen See. Das nachhaltig erbaute und einfach erreichbare Naturbad Gargazon verzichtet vollkommen auf chemische Wasserreinigung. Das bedeutet: reinsten Badespaß in natürlichem, ungechlortem Wasser und Spaß und Erholung für die ganze Familie.

È questa l'idea! Allestita dalla mano dell'uomo, ma il più possibile vicina alla natura. La nostra piscina naturale è un ecosistema molto simile a un lago naturale. Per la pulizia dell'acqua della piscina naturale, allestita secondo principi sostenibili e facilmente raggiungibile, si rinuncia del tutto a prodotti chimici. Il risultato: puro divertimento balneare in acqua naturale priva di cloro. Una gioia per tutta la famiglia.

This is the idea! Manmade, yet as close to nature as possible. Our natural bath is an ecosystem very similar to a natural lake or pond. We avoid the use of any sort of chemicals during the water cleaning process for our natural bath, which follows fully sustainable and easily achievable procedures. The result: a pure bathing experience in natural and chlorine free water. Happiness for the whole family.



Gesundes Baden Un bagno di salute Bathing in nature



Unsere treuesten Stammgäste I nostri ospiti abituali più fedeli Our loyal regulars

Die vegetationsreichen Uferbereiche unseres Naturbades sind Lebensraum für Libellen und andere Kleintiere. Mindestens zehn verschiedene Klein- und Großlibellenarten wurden bisher gesichtet: die Gemeine, die Frühe sowie die Schwarze Heidelibelle, die Becherjungfer, die Feuerlibelle, die Falkenlibelle, die Große und Kleine Königlibelle, die Große Pechlibelle und die Hufeisen Azurjungfer wohnen bei uns. Sie jagen Mücken, nehmen ein Sonnenbad und gründen Familien ... Libellen sind vollkommen ungefährlich und stechen nicht!

Gli argini ricchi di vegetazione della nostra piscina naturale sono l'habitat di libellule e altri piccoli animali. Finora si sono osservati 10 diversi esemplari di libellule piccole e grandi: la Libellula Comune, la Cardinale Venerose e Cardinale Settentrionale, l'Azzurrina Comune e Azzurrina Portacoppa, la Codazzurra Comune, la Cardinale Nero e Cardinale Striato, la Imperatore Comune e Imperatore Minore, la Freccia Scarlatta e la Smeralda Bronzea. Tutte cacciano mosche, si crogiolano al sole e si riproducono... Le libellule sono del tutto innocue e non pungono!

The lush banks of our natural pool are home to dragonflies and other small creatures. So far we have observed 10 different specimen of dragonflies, from small to big: the Common Dragonfly, the Sympetrum Fonscolombi and Sympetrum Vulgatum, the Coenagrion Puella and Enallagma Cyathigerum, the Ischnura Elegans, the Sympetrum Danae and Sympetrum Striolatum, the Anax Imperator and Anax Parthenope, the Crocothemis Erythraea and the Cordulia Aenea. They catch flies, bask in the sun and breed... Dragonflies are totally harmless, they don't sting!

